

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

3 AOÛT 1950.

PROJET DE LOI

rattachant des recettes supplémentaires, réduisant certains crédits ouverts et ouvrant des crédits supplémentaires au budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1947.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Le libellé de l'article 6 est remplacé comme suit :

« Par dérogation aux dispositions antérieures, les opérations relatives à l'ordonnancement et à la liquidation des dépenses ordinaires et au recouvrement des produits autres que les impôts directs concernant les budgets ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi, pour les exercices 1947 et 1948, pourront se prolonger jusqu'au 30 septembre 1950 ».

Le Ministre des Colonies,

P. WIGNY.

JUSTIFICATION.

Il est demandé au Parlement de proroger jusqu'au 30 septembre 1950 la date de clôture des opérations relatives aux budgets ordinaires coloniaux de 1947 et 1948, le vote des recettes et crédits supplémentaires afférents à ces exercices n'ayant pu encore être acquis.

Voir :

272 (1949-1950) : Projet de loi.
120 : Rapport.

3 AUGUSTUS 1950.

WETSONTWERP

waarbij aanvullingsontvangsten worden aangerekend, zekere geopende kredieten worden verminderd en aanvullingskredieten worden geopend op de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement-Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1947.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

De tekst van artikel 6 wordt vervangen als volgt :

« Bij afwijking van de vroegere bepalingen mogen de verrichtingen betreffende de ordonnanciering en de vereffening der gewone uitgaven en de invordering der opbrengsten, met uitzondering van de rechtstreekse belastingen, welke betrekking hebben op de gewone begrotingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor de dienstjaren 1947 en 1948, tot op 30 September 1950 verlengd worden ».

De Minister van Koloniën,

VERANTWOORDING.

Aan het Parlement wordt gevraagd de datum van afsluiting der verrichtingen betreffende de koloniale gewone begrotingen van 1947 en 1948 te verlengen tot op 30 September 1950, daar de aanvullende ontvangsten en kredieten welke betrekking hebben op deze dienstjaren nog niet bij stemming konden goedgekeurd worden.

Zie :

272 (1949-1950) : Wetsontwerp.
120 : Verslag.

H.